



RIKIKI USB 2.0 HARD DRIVE MANUAL DO UTILIZADOR



CLIQUE **AQUI** PARA ACEDER A UMA VERSÃO ONLINE ACTUALIZADA

deste documento, bem como para obter os conteúdos mais recentes e funcionalidades tais como ilustrações expansíveis, navegação mais fácil e capacidade de procura.



INTRODUÇÃO

Tendo como base mais de uma década de excelência de concepção, a LaCie criou uma nova linha de unidades intemporais e concebidas para aliar um design elegante à alta tecnologia. As unidades mais recentes consistem em soluções baseadas no desempenho que ajudarão o utilizador em aplicações específicas.



Ideal para aplicações intensivas rápidas, a LaCie Rikiki gere bem as dificuldades colocadas pelas necessidades de dados exigentes. Seguro e estável, a LaCie Rikiki é uma forma ideal de adicionar espaço ao computador, podendo o utilizador dividir a unidade em espaços específicos (partições) para dados diferentes ou

simplesmente utilizar a mesma de forma autónoma como um grande volume.

Este manual orientará o utilizador ao longo do processo de ligação do seu produto LaCie e explicará as suas funções. Se este manual não responder às suas questões ou se tiver problemas, consulte a página [Obter ajuda](#).

CONTEÚDO DA EMBALAGEM

A sua embalagem contém o seguinte:

- LaCie Rikiki USB 2.0 hard disk
- Cabo USB 2.0
- Guia de Instalação Rápida

Nota: Um PDF deste Manual do Utilizador e utilitários de software estão pré-instalados na unidade.

Importante: Guarde a embalagem. No caso de a unidade necessitar de reparação ou manutenção, a mesma terá de ser devolvida na embalagem original.

REQUISITOS MÍNIMOS DO SISTEMA

O seu sistema tem de satisfazer determinados requisitos para que o produto LaCie funcione correctamente. Para ter acesso a uma lista destes requisitos, consulte a embalagem do produto ou a página da Web de suporte do produto em www.lacie.com/pt/support/.

INFORMAÇÕES SOBRE A LUZ DE ESTADO

A sua unidade de disco rígido poderá apresentar uma luz de estado, que indicará os comportamentos de certos discos. Consulte a tabela abaixo para obter informações mais detalhadas.





Comportamento das Luzes de	Estado
Ligada, Fixa	Unidade ligada
Intermitente	Acesso a dados
Desligada	Unidade desligada

CABOS E CONECTORES

USB 2.0


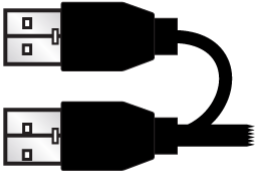


USB consiste numa tecnologia de entrada/saída para ligar dispositivos periféricos entre si ou a um computador. Hi-Speed USB 2.0 é a mais recente implementação desta norma, fornecendo a largura de banda e as taxas de transferência de dados necessárias para suportar dispositivos de alta velocidade como, por exemplo, discos rígidos, unidades de CD/DVD e câmaras digitais.

A LaCie drive é fornecida com um cabo Hi-Speed USB, de modo a garantir um desempenho de transferência de dados máximo ao ligar a uma porta Hi-Speed USB 2.0. O cabo funcionará também quando ligado a uma porta USB 1.1, mas o desempenho da unidade será limitado às taxas de transferência USB 1.1.

Face do conector (para ligar ao computador)	Extremidade do cabo (para ligar ao computador)	Extremidade do cabo (para ligar ao produto)	Face do conector (para ligar ao produto)
			

CABO USB EM Y

Caso o bus USB no computador não forneça alimentação suficiente para fazer funcionar o disco rígido móvel LaCie, pode ligar um cabo USB em Y à unidade e às portas USB 2.0 do seu computador para assegurar uma alimentação adequada. Se não estiver incluído um cabo USB em Y na embalagem, poderá adquirir um em www.lacie.com/accessories/.

Face do conector (para ligar ao Computador)	Extremidade do cabo (para ligar ao Computador)	Extremidade do cabo (para ligar à Unidade de disco rígido)	Face do conector (para ligar à Unidade de disco rígido)
	<p>Alimentação</p>  <p>Dados</p>		

1. Ligue a extremidade com conector simples do cabo USB em Y à parte posterior da unidade LaCie.
2. Ligue a extremidade com conector duplo do cabo USB em Y às duas portas USB no seu computador.



EFFECTUAR A LIGAÇÃO

A instalação da unidade de disco rígido LaCie é simples para todos os utilizadores, graças ao LaCie Setup

Assistant. Siga o procedimento de instalação de acordo com a ordem apresentada, para assegurar que o volume da unidade de disco rígido LaCie fica correctamente disponível no computador.

PASSO 1 - LIGAR O CABO USB

1. Ligue o cabo USB da unidade ao computador.



2. A unidade será apresentada no computador.

Nota técnica: Se o bus USB no computador não fornecer alimentação suficiente para o funcionamento do dispositivo LaCie, poderá necessitar de um cabo USB em Y, que pode ser adquirido em www.lacie.com/accessories. Consulte [Cabo USB em Y](#) para obter informações detalhadas.

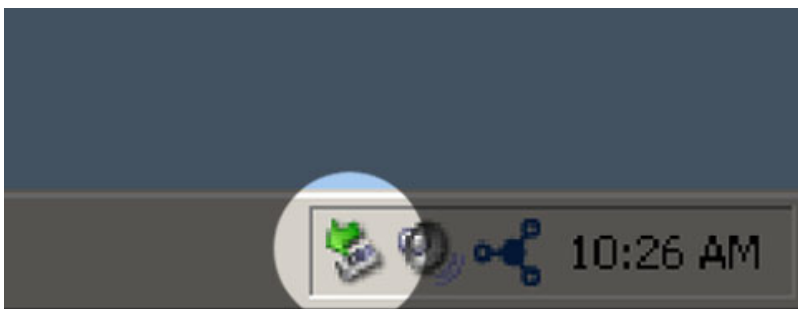
PASSO 2 - INICIAR O LACIE SETUP ASSISTANT

REMOVER A UNIDADE

Os dispositivos externos USB, FireWire, Thunderbolt e eSATA incluem conectividade “plug & play”, o que significa que o dispositivo de armazenamento pode ser ligado e desligado com o computador em funcionamento. No entanto, para evitar falhas, é importante seguir os passos abaixo indicados ao desligar o dispositivo de armazenamento LaCie.

UTILIZADORES DO WINDOWS XP

A partir do Tabuleiro do sistema (localizado no canto inferior direito do ecrã), faça clique no ícone Eject (Ejectar) (uma setinha verde sobre uma imagem de equipamento). É apresentada uma mensagem com os dispositivos controlados pelo ícone Ejectar (o texto da mensagem deverá ser, “Safely remove...” [Remover com segurança...]). Quando esta mensagem for apresentada, clique no dispositivo de armazenamento LaCie.



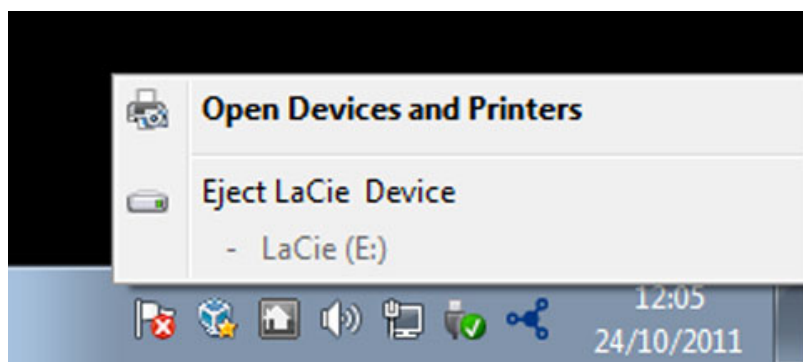
É apresentada a seguinte mensagem: “Safe to Remove Hardware” (É seguro remover o hardware) (ou semelhante). Poderá agora desligar o dispositivo com segurança.

UTILIZADORES DO WINDOWS VISTA E WINDOWS 7

No tabuleiro do sistema (localizado no canto inferior direito do ecrã), clique no ícone de ficha (repare no visto branco dentro de um círculo verde).

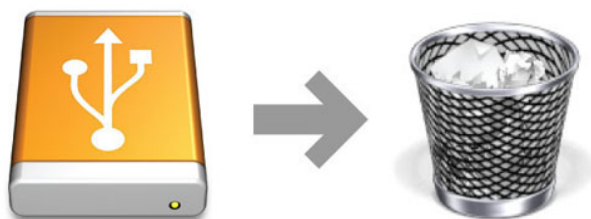


É apresentada uma mensagem com detalhes sobre os dispositivos que podem ser removidos com segurança. Seleccione **Eject** (Ejectar) relativamente ao dispositivo que pretende remover. É apresentada uma mensagem avisando-o de que é seguro remover o dispositivo.



UTILIZADORES DE MAC

Arraste o ícone do dispositivo de armazenamento para o lixo. (O ícone abaixo apresentado é um ícone de dispositivo USB genérico. O dispositivo de armazenamento poderá ser representado por outro ícone semelhante ao próprio dispositivo.)



Quando o ícone desaparecer do ambiente de trabalho, o dispositivo pode ser desligado.

FORMATAR E CRIAR PARTIÇÕES OPCIONALMENTE

Os dispositivos de armazenamento LaCie normais irão solicitar-lhe que execute o LaCie Setup Assistant da primeira vez que forem ligados a um computador (Windows ou Mac). O LaCie Setup Assistant ajuda-o a formatar rapidamente o dispositivo de armazenamento de acordo com as suas necessidades.

Leia atentamente as informações seguintes se:

- Cancelar o LaCie Setup Assistant durante a formatação.
- Pretender reformatar o dispositivo de armazenamento após a conclusão bem sucedida do LaCie Setup Assistant.
- Possuir um dispositivo de armazenamento LaCie que não inclua o Setup Assistant (por exemplo, determinados dispositivos USB LaCie).

ACERCA DOS FORMATOS DE SISTEMAS DE FICHEIROS

Utilizadores do Windows

FAT 32: FAT é o acrónimo de File Allocation Table, um sistema de ficheiros que surgiu no início da programação em DOS. Originalmente, o sistema FAT era de apenas 16 bits mas, após a segunda versão do Windows 95, foi actualizado para 32 bits, de onde deriva a denominação FAT 32. Em teoria, os tamanhos de volumes FAT 32 podem variar entre capacidades inferiores a 1 MB até 2 TB.

É o sistema de ficheiros de base do Windows 98 e do Windows Me e é suportado pelo Windows 2000, Windows XP, Windows Vista e Windows 7. Contudo, quando o FAT 32 é utilizado com o Windows 2000, Windows XP, Windows Vista e Windows 7, o tamanho do volume é limitado a 32 GB (pelo utilitário de partições do Windows, ou seja, o Gestor de discos) e o tamanho de ficheiros individuais está limitado a 4 GB.

NTFS: É o acrónimo de New Technology File System e é o sistema de ficheiros nativo do Windows NT, 2000, XP, Vista e 7. O NTFS oferece diversas funcionalidades que não estão disponíveis em FAT 32: compressão de ficheiros, codificação, permissões, auditoria e replicação de unidades. O tamanho de volume mínimo suportado por NTFS é 10 MB e o tamanho máximo é 2 TB quando inicializado em formato MBR. O formato GPT mais recente não atribui limites por ficheiro ou tamanhos de partição. Os volumes criados em NTFS são nativos e são lidos e gravados no Windows NT, 2000, XP, Vista e 7. Versões anteriores do Windows e o Mac OS X 10.5 ou superior podem ler e gravar nas partições NTFS, com a ajuda de controladores de terceiros.

Consulte a tabela abaixo para obter uma comparação entre NTFS e FAT 32.

Formatos de sistemas de ficheiros para Windows
Utilize NTFS se:
... pretender utilizar o dispositivo de armazenamento apenas com Windows XP, Vista e 4, uma vez que o desempenho será melhorado quando comparado com o do sistema FAT 32. Este sistema de ficheiros é compatível apenas com o Mac OS 10.3 e superior.
Utilize FAT 32 se:
... utilizar o dispositivo de armazenamento tanto com computadores Windows como com Mac. O tamanho máximo de ficheiro individual é limitado a 4 GB.

Utilizadores de Mac

Se pretender personalizar o dispositivo de armazenamento, pode reformatá-lo e/ou criar partições com diferentes formatos de sistemas de ficheiros. Para um desempenho ideal em ambientes Mac OS, formate e crie uma partição no dispositivo de armazenamento como um grande volume Mac OS Extended.

Mac OS Extended (HFS+): O Mac OS Extended é um sistema de ficheiros utilizado pelo Mac OS X. O sistema HFS+ representa uma optimização do antigo sistema de ficheiros HFS, permitindo uma utilização mais eficiente do espaço da unidade de disco rígido. Com o sistema HFS+, o utilizador já não está limitado pelo tamanho de blocos.

Sistema de ficheiros MS-DOS (FAT 32): Este é o sistema de ficheiros da Microsoft, mais conhecido como FAT 32. Utilize o FAT 32 se pretender partilhar o dispositivo de armazenamento LaCie entre computadores Mac e Windows.

Consulte a tabela abaixo para obter uma comparação entre HFS+ e FAT 32 (MS-DOS).

Formatos de sistemas de ficheiros para Mac
Utilize HFS+ se:
... utilizar o dispositivo de armazenamento apenas em computadores Mac. O desempenho será melhorado quando comparado com o do sistema FAT 32. O HFS+ NÃO é compatível com o SO Windows.
Utilize FAT 32 se:
... utilizar o dispositivo de armazenamento tanto com computadores Windows como com Mac. O tamanho máximo de ficheiro individual é limitado a 4 GB.

INSTRUÇÕES DE FORMATAÇÃO

Os passos descritos abaixo ajudá-lo-ão a formatar e a criar partições no dispositivo de armazenamento. Para obter mais informações sobre como escolher o formato de ficheiro ideal, consulte **Acerca dos formatos do sistema de ficheiros**.

Cuidado: A formatação eliminará todos os dados do dispositivo de armazenamento. **A LaCie recomenda vivamente que faça uma cópia de segurança de todos os dados contidos no dispositivo de armazenamento antes de realizar os passos abaixo. A LaCie não se responsabiliza por qualquer perda de dados resultante da formatação, criação de partições ou utilização de um dispositivo de armazenamento LaCie.**

Informação importante: Formatar a partição LaCie irá eliminar o Manual do Utilizador e os utilitários incluídos. Copie todos os dados, incluindo a documentação e o software da LaCie, antes de formatar o dispositivo de armazenamento. Os Manuais do Utilizador e determinado software também podem ser transferidos em www.lacie.com/support/.

Nota: Consulte a documentação do seu sistema operativo para obter mais informações sobre a reformatação e criação de partições do dispositivo de armazenamento.

Utilizadores do Windows

Nota técnica sobre volumes superiores a 2 TB: *Windows XP 32 bits* - Esta versão do Windows não irá reconhecer volumes superiores a 2 TB; *Windows XP x64, Vista e 7* - Todas estas versões do Windows conseguem reconhecer volumes superiores a 2 TB. No entanto, os discos devem ser convertidos para o sistema de ficheiros GPT para poder criar partições superiores a 2 TB. Para tal, aceda à Gestão de discos do Windows e clique com o botão direito do rato no disco. Selecione **Convert to GPT** (Converter para GPT). Já pode criar partições superiores a 2 TB.

1. Certifique-se de que o dispositivo de armazenamento está ligado e instalado no computador.
2. Clique com o botão direito do rato em **Computer** (Computador) e selecione **Manage** (Gerir). Na janela **Manage** (Gerir), selecione **Disk Management** (Gestão de discos).
3. Na lista de dispositivos de armazenamento que aparece no centro da janela **Disk Management** (Gestão de discos), localize o dispositivo LaCie.
4. Por predefinição, já está criada uma partição no dispositivo com os utilitários de software LaCie. Siga as instruções do seu sistema operativo para restaurar a partição existente.
5. Para criar uma nova partição, selecione **New Simple Volume** (Novo Volume Simples). Quando é apresentado o **New Simple Volume Wizard** (Assistente de Novo Volume Simples), siga as instruções do ecrã.

Utilizadores de Mac

1. Certifique-se de que o dispositivo de armazenamento está ligado e instalado no computador.
2. Selecione **Utilities** (Utilitários) no menu **Go** (Ir) na barra de menus **Finder** (Localizador).
3. Na pasta **Utilities** (Utilitários), faça duplo clique em **Disk Utility** (Utilitário de Disco).

O **Disk Utility** (Utilitário de Disco) apresenta a mensagem **Select a disk, volume, or image** (Selecione um disco, volume ou imagem). Todos os dispositivos de armazenamento, partições ou imagens do disco serão apresentados nesta coluna. Os dispositivos de armazenamento contidos nesta coluna poderão apresentar várias listas. O nome superior é o nome do fabricante do dispositivo físico e inclui a capacidade formatada.

4. Selecione o dispositivo de armazenamento na coluna do lado esquerdo.
5. Clique no separador **Erase** (Apagar).
6. Selecione um formato na janela pendente. Para obter mais informações sobre a selecção de formato de um ficheiro, consulte **Acerca dos formatos do sistema de ficheiros**.
7. Atribua um nome ao volume.
8. Clique em **Erase...** (Apagar) e confirme a selecção na janela emergente.

OBTER AJUDA

Se tiver problemas com o seu produto LaCie, consulte a tabela abaixo para obter uma lista de recursos disponíveis.

Ordem	Origem	Descrição	Localização
1	Guia de Instalação Rápida	Passos concisos a seguir para a instalação e colocação em funcionamento do seu produto	Um folheto impresso ou uma caixa suplementar incluído na caixa do produto, ou transfira o ficheiro PDF da página do produto
2	Páginas de Suporte	Inclui tópicos interactivos de resolução de problemas direccionados para os problemas mais comuns	www.lacie.com/support/ , seleccione o seu produto e, em seguida, clique no separador “Resolução de Problemas”
3	Manual do Utilizador	Inclui tópicos de resolução de problemas comuns	Consulte Tópicos de Resolução de Problemas abaixo
4	Apoio ao Cliente	Crie uma conta em lacie.com , registe o seu produto e preencha um formulário de suporte	Crie uma conta aqui: www.lacie.com/us/mystuff/login.htm?logout&rtn=mystuff

Nota: A LaCie dedica-se ao fornecimento de produtos de alta qualidade que enriquecem a vida dos nossos clientes. Para ajudar a LaCie a proporcionar o melhor apoio ao cliente, encorajamo-lo a criar uma conta e registar o seu produto em www.lacie.com/us/mystuff/login.htm?logout&rtn=mystuff. Pode dar-nos um importante feedback, assim como receber informações actualizadas sobre o seu dispositivo LaCie.

TÓPICOS DE RESOLUÇÃO DE PROBLEMAS

Nota: Um processo de resolução de problemas interactivo, uma forma extremamente eficaz de resolver problemas no seu produto, está disponível em www.lacie.com/pt/support/. Seleccione o seu produto e, em seguida, clique no separador “Resolução de problemas”.

Utilizadores de Mac OS X

A unidade não é reconhecida pelo computador.

É apresentado um ícone da unidade no ambiente de trabalho?

Deveria ser apresentado um ícone da unidade LaCie no ambiente de trabalho. Se a unidade não for apresentada, siga as restantes sugestões de Resolução de problemas para isolar o problema.

A configuração do computador cumpre os requisitos mínimos do sistema para ser utilizado com esta unidade?

Consulte a secção [Requisitos mínimos do sistema](#) para obter mais informações.

P: Seguiu os passos de instalação correctos para o seu sistema operativo?

R: Reveja os passos de instalação na secção [Efectuar a ligação](#). Verifique se entendeu mal ou omitiu um passo ou se seguiu as instruções para uma configuração diferente (tais como da interface ou sistema operativo).

Continua a não funcionar? Poderá existir um defeito no hardware ou outro problema. Deve contactar www.lacie.com/support/.

Os buses USB do computador estão a funcionar correctamente?

Abra o Apple System Profiler (Gerador de perfis do sistema Apple), expanda a lista Hardware e faça clique em USB. Se o dispositivo não estiver na lista, verifique novamente os cabos e tente outras sugestões de resolução de problemas apresentadas nesta lista.

A unidade foi formatada?

Certifique-se de que a unidade foi formatada correctamente. Consulte a secção [Formatar e criar partições opcionalmente](#) para obter mais detalhes.

O sistema operativo do computador suporta o sistema de ficheiros?

Consulte a documentação do computador e a secção [Formatar e criar partições opcionalmente](#) para obter mais informações.

Existe um conflito com outras unidades ou extensões do dispositivo?

Contacte o LaCie Technical Support para obter ajuda.

Mensagens de erro no Mac OS 10.x.

Foi apresentada a mensagem de erro “Error -50” ao copiar para um volume FAT 32?

Ao copiar ficheiros ou pastas do Mac OS 10.x para um volume FAT 32, não é possível copiar nomes de ficheiros com determinados caracteres. Estes caracteres incluem, mas não se limitam a:

? < > / \ :

Verifique os ficheiros e pastas, de modo a assegurar que não estes caracteres não estão a ser utilizados.

Foi apresentada uma mensagem de erro indicando que a unidade foi desligada ao sair do modo de suspensão?

Ignore esta mensagem. A unidade voltará a ser apresentada no ambiente de trabalho. As unidades LaCie conservam a energia ficando inactivas quando define o computador para o modo de suspensão e ao voltar a activar o computador, a unidade não tem tempo suficiente para ficar novamente activa quando sai do modo de suspensão.

A unidade está lenta.

Existem outros dispositivos USB ligados à mesma porta ou adaptador de conexão?

Desligue quaisquer outros dispositivos USB e verifique se o desempenho da unidade melhora.

Não se verifica maior rapidez da unidade quando ligada via Hi-Speed USB 2.0.

Está a trabalhar em Mac OS 10.x?

Certifique-se de que está a ligar a unidade ao computador através de uma porta Hi-Speed USB 2.0. Se o computador apenas contiver USB 1.0, será necessário adicionar uma placa PCI ou PC Hi-Speed USB 2.0 ao computador, de modo a atingir velocidades de transferência máximas.

Utilizadores do Windows XP, 2000, Vista e Windows 7

A unidade não é reconhecida pelo computador.

A unidade foi formatada?

Certifique-se de que a unidade foi formatada correctamente. Consulte a secção [Formatar e criar partições opcionalmente](#) para obter mais detalhes.

O sistema operativo do computador suporta o sistema de ficheiros?

Consulte a documentação do computador e a secção [Requisitos mínimos do sistema](#).

O ícone da unidade é apresentado em O meu computador?

Aceda a O meu computador e verifique a presença de um ícone e de uma letra de unidade atribuídos à LaCie drive. Se a unidade não for apresentada, siga as restantes sugestões de Resolução de problemas para isolar o problema.

A configuração do computador cumpre os requisitos mínimos do sistema para ser utilizado com esta unidade?

Consulte a secção [Requisitos mínimos do sistema](#) para obter mais informações.

P: Seguiu os passos de instalação correctos para o seu sistema operativo?

R: Reveja os passos de instalação na secção [Efectuar a ligação](#). Verifique se entendeu mal ou omitiu um passo ou se seguiu as instruções para uma configuração diferente (tais como da interface ou sistema operativo).

Continua a não funcionar? Poderá existir um defeito no hardware ou outro problema. Deve contactar www.lacie.com/support/.

Existe um conflito com outras unidades ou extensões do dispositivo?

Contacte o LaCie Technical Support para obter ajuda.

A unidade está lenta.

Existem outros dispositivos USB ligados à mesma porta ou adaptador de conexão?

Desligue quaisquer outros dispositivos USB e verifique se o desempenho da unidade melhora.

Não se verifica maior rapidez da unidade quando ligada via Hi-Speed USB 2.0.

A unidade está ligada a uma porta USB 1.1 no computador ou a um adaptador de conexão USB 1.1?

Se a unidade estiver ligada a uma porta ou adaptador de conexão USB 1.1, é normal. Um dispositivo Hi-Speed USB 2.0 só funciona a níveis de desempenho de Hi-Speed USB 2.0 quando está ligado directamente a uma porta ou adaptador de conexão Hi-Speed USB 2.0. Caso contrário, o dispositivo Hi-Speed USB 2.0 irá funcionar a taxas de transferência USB 1.1 mais lentas.

A unidade está ligada a uma porta Hi-Speed USB 2.0 no computador?

Verifique se as unidades Hi-Speed USB 2.0 do adaptador de bus anfitrião e do dispositivo foram instaladas correctamente. Em caso de dúvida, desinstale e volte a instalar as unidades.

O computador ou o sistema operativo suportam Hi-Speed USB 2.0?

Consulte a secção [Requisitos mínimos do sistema](#).

PRECAUÇÕES

Cuidado: As modificações efectuadas sem autorização do fabricante poderão anular a permissão do utilizador para usar este dispositivo.

Importante: Quaisquer perdas, danos ou destruição de dados ao utilizar a unidade LaCie são da exclusiva responsabilidade do utilizador e em caso algum poderá a LaCie ser considerada responsável pela recuperação ou restauro desses dados. Para evitar a perda de dados, a LaCie recomenda vivamente que mantenha DUAS cópias dos dados; uma cópia no disco rígido externo, por exemplo, e uma segunda cópia no disco rígido interno, noutro disco externo ou noutro suporte de armazenamento de dados amovível. Se pretender obter mais informações sobre a criação de cópias de segurança, consulte o nosso sítio da Web.

Importante: 1 TB (Terabyte) = 1000 GB. 1 GB = 1000 MB. 1 MB = 1.000.000 bytes. A capacidade total acessível varia de acordo com o ambiente operativo (redução normal de 10% por TB).

PRECAUÇÕES DE SEGURANÇA E SAÚDE

- Apenas pessoas qualificadas estão autorizadas a realizar a manutenção deste dispositivo.
- Leia atentamente este Manual do Utilizador e siga o procedimento correcto ao configurar o dispositivo.
- Não abra uma unidade de disco nem tente desmontar ou modificar a mesma. Nunca insira qualquer objecto metálico na unidade, para evitar o risco de choque eléctrico, incêndio, curto-circuito ou emissões perigosas. A unidade de disco fornecida com a unidade de disco rígido LaCie não contém quaisquer peças reparáveis pelo utilizador. Se apresentar avaria, solicite a sua inspecção por um representante qualificado do Suporte Técnico da LaCie.
- Nunca exponha o dispositivo a chuva nem utilize o mesmo perto de água ou em ambientes húmidos. Nunca coloque objectos que contenham líquidos sobre a unidade de disco rígido LaCie, para evitar que o líquido seja derramado sobre as ranhuras do produto. Este procedimento aumenta o risco de choque eléctrico, curto-circuito, incêndio ou lesões pessoais.

PRECAUÇÕES GERAIS DE UTILIZAÇÃO

- Não exponha a unidade de disco rígido LaCie a temperaturas fora do intervalo de 5 °C a 30 °C, nem a uma humidade de funcionamento de não condensação superior a 10-80% ou a uma humidade de não

funcionamento e de não condensação superior a 5-90%. Se o fizer, poderão ocorrer danos na unidade de disco rígido LaCie ou alterações na respectiva caixa. Evite colocar a unidade de disco rígido LaCie junto a uma fonte de calor ou expor a mesma à luz solar (ainda que através de uma janela). Inversamente, se colocar a unidade de disco rígido LaCie num ambiente demasiado frio poderão ocorrer danos na unidade.

- Arrefecimento nominal para altitudes até 2000 metros.
- Não utilize a unidade de disco rígido LaCie junto a outros aparelhos eléctricos como, por exemplo, televisores, rádios ou colunas. Se o fizer, poderá causar interferências que afectarão negativamente o funcionamento dos outros produtos.
- Não coloque a unidade de disco rígido LaCie junto a fontes de interferências magnéticas como, por exemplo, monitores de computador, televisores ou colunas. As interferências magnéticas podem afectar o funcionamento e a estabilidade da unidade de disco rígido LaCie.
- Nunca exerça força excessiva na unidade de disco rígido LaCie. Se detectar um problema, consulte a secção Resolução de problemas deste manual.
- Proteja a unidade de disco rígido LaCie contra exposição excessiva a pó durante a utilização ou armazenamento. O pó pode acumular-se no interior do dispositivo, aumentando o risco de danos ou avaria.
- Nunca utilize benzeno, diluentes, detergente ou outros produtos químicos para limpar a superfície exterior da unidade de disco rígido LaCie. Tais produtos provocarão alterações ou descoloração da caixa. Em vez disso, limpe o dispositivo com um pano suave e seco.

INFORMAÇÕES SOBRE GARANTI

As garantias padrões variam consoante o produto. Para verificar o estado da garantia do seu produto e saber qual é a garantia padrão incluída com o mesmo, digite o número de série do produto em www.lacie.com/pt/support. Se não for indicada uma garantia por baixo do nome do produto, isso significa que a garantia expirou.

ACTUALIZAÇÕES DA GARANTIA

Caso pretenda prolongar a cobertura da garantia, pode adquirir as opções Silver, Gold, Platinum Care ou Advanced Exchange. Para mais informações, visite www.lacie.com/pt/warranties.

INFORMAÇÕES LEGAIS

Todos os produtos incluem uma garantia limitada LaCie padrão. Leia os termos e condições abaixo.

Política de Garantia Limitada da LaCie

A garantia da LaCie ("LaCie") cobre, para o comprador original, defeitos de material e fabrico deste equipamento durante um período de um (1), dois (2), três (3) ou cinco (5) anos, dependendo do modelo, desde a data de expedição original por parte da LaCie quando o equipamento é utilizado em condições normais e é devidamente reparado, quando necessário. Caso detecte um defeito coberto pela garantia acima indicada, a sua resolução única e exclusiva será a LaCie, a seu exclusivo critério (i) reparar ou substituir o produto sem quaisquer encargos para o utilizador; ou, caso não esteja disponível uma unidade reparada ou produto de

substituição, (ii) reembolsar o valor de mercado actual do seu produto. Confirma e aceita que a substituição do produto, ao exclusivo critério da LaCie, poderá ser um novo produto ou um produto remanufaturado. Para ser ressarcido com a resolução indicada acima, deverá devolver o produto durante o período de garantia e incluir na expedição de cada produto devolvido (i) uma cópia da sua factura de compra original para atestar a sua garantia; (ii) um número de Autorização de devolução do material; (iii) o seu nome, morada e número de telefone; (iv) uma cópia do recibo com os números de série adequados da LaCie como comprovativo da data de compra de retalho original; e (v) uma descrição do problema. O cliente tem de pagar todos os custos de transporte relativos a um produto devolvido. O produto necessita de ser devolvido à LaCie no país de compra de retalho original. Esta garantia aplica-se apenas a produtos de hardware. As licenças e garantias do software, produtos multimédia e manuais da LaCie são estabelecidas com base num contrato por escrito formalizado em separado. A presente garantia não é aplicável se o produto tiver sido sujeito a uma utilização negligente ou caso se tenha danificado devido a acidente, utilização abusiva, utilização negligente ou aplicação inadequada; caso tenha sido modificado sem a autorização da LaCie; ou se algum número de série da LaCie tiver sido removido ou apagado. Caso um cliente tenha adquirido uma LaCie Advance Care Option (ACO) em conjunto com este equipamento, a ACO será válida durante três (3) anos a contar da data de activação.

EXCEPTO OS TERMOS DA GARANTIA LIMITADA SUPRACITADOS, TODOS OS PRODUTOS SÃO VENDIDOS “TAL COMO ESTÃO” E A LACIE EXCLUI EXPRESSAMENTE TODAS AS GARANTIAS DE QUALQUER ESPÉCIE, QUER EXPRESSAS QUER IMPLÍCITAS OU REGULAMENTARES, INCLUINDO AS GARANTIAS IMPLÍCITAS DE COMERCIALIZAÇÃO, NÃO INFRACÇÃO E ADEQUAÇÃO A UM DETERMINADO FIM. SEM LIMITAR DE FORMA ACRESCIDA A GENERALIDADE DO ANTERIOR, A LACIE NÃO GARANTE (1) O DESEMPENHO OU OS RESULTADOS OBTIDOS PELA UTILIZAÇÃO DESTE PRODUTO, (2) QUE O PRODUTO SEJA APROPRIADO PARA OS FINS DO CLIENTE, (3) QUE O MANUAL ESTÁ ISENTO DE ERROS OU (4) QUE NÃO SERÃO PERDIDOS DADOS DURANTE A UTILIZAÇÃO DO PRODUTO. O RISCO TOTAL RELATIVAMENTE AOS RESULTADOS E DESEMPENHO É ASSUMIDO NA ÍNTEGRA PELO CLIENTE. A GARANTIA E AS RESOLUÇÕES SUPRACITADAS SÃO EXCLUSIVAS E SUBSTITUEM TODAS AS OUTRAS, ORAIS OU ESCRITAS, EXPRESSAS OU IMPLÍCITAS.

Exclusões e Limitações

Esta Garantia Limitada aplica-se apenas aos produtos de hardware produzidos pela ou para a LaCie identificados pela marca comercial “LaCie”, pelo nome comercial ou pelo logótipo neles afixados. Esta Garantia Limitada não se aplica a quaisquer produtos de hardware ou a qualquer software que não sejam da LaCie, mesmo que acondicionados ou vendidos com hardware LaCie. Os fabricantes, fornecedores ou publicadores, que não a LaCie, podem disponibilizar as suas próprias garantias ao comprador utilizador final, mas a LaCie, na medida permitida pela lei, fornece os seus produtos “tal como estão”. O software distribuído pela LaCie, com ou sem o nome comercial LaCie (incluindo, mas sem limitação, o software do sistema) não é coberto por esta Garantia Limitada. Consulte o contrato de licença que acompanha o software para obter mais informações sobre os seus direitos em termos de utilização.

A LaCie não garante um funcionamento do produto sem interrupções nem erros. A LaCie não é responsável por quaisquer danos resultantes do incumprimento das instruções relacionadas com a utilização do produto. A presente garantia não se aplica a: (a) peças consumíveis, salvo quando ocorrem danos devido a um defeito de material ou fabrico; (b) danos superficiais, incluindo, mas sem limitação, riscos, amolgadelas e plástico partido nas portas; (c) danos causados pela utilização conjunta com produtos que não os da LaCie; (d) danos causados por acidente, utilização abusiva, utilização negligente, inundação, incêndio, terramoto ou outras causas externas; (e) danos causados pelo funcionamento do produto fora dos usos autorizados ou previstos descritos pela LaCie; (f) danos causados por assistência (incluindo actualizações e expansões) realizada por alguém que não seja um representante da LaCie nem um Técnico de Assistência Autorizado da LaCie; (g) um produto ou peça que tenha sido modificado para alterar a funcionalidade ou capacidade sem a autorização escrita da LaCie; ou (h) se algum número de série da LaCie incluído no produto tiver sido removido ou apagado.

Nenhum fornecedor, agente ou funcionário da LaCie está autorizado a realizar qualquer modificação, extensão ou acréscimo a esta garantia.

Quaisquer perdas, danos ou destruição de dados ao utilizar a unidade LaCie são da exclusiva responsabilidade do utilizador e em caso algum poderá a LaCie ser considerada responsável pela recuperação ou restauro desses dados. Para evitar a perda de dados, a LaCie recomenda vivamente que mantenha DUAS cópias dos dados; uma

cópia no disco rígido externo, por exemplo, e uma segunda cópia no disco rígido interno, noutro disco externo ou noutro suporte de armazenamento de dados amovível. A LaCie tem disponível uma linha completa de unidades de CD e DVD. Se pretender obter mais informações sobre a criação de cópias de segurança, consulte o nosso sítio da Web.

A LACIE NÃO É RESPONSÁVEL POR QUAISQUER DANOS ESPECIAIS, INCIDENTAIS OU CONSEQUENCIAIS RESULTANTES DO INCUMPRIMENTO DA GARANTIA OU AO ABRIGO DE QUALQUER TEORIA LEGAL, INCLUINDO LUCROS CESSANTES, INTERRUPÇÃO, BOA FÉ, DANOS OU SUBSTITUIÇÃO DO EQUIPAMENTO E PROPRIEDADE E QUAISQUER CUSTOS DE RECUPERAÇÃO, REPROGRAMAÇÃO OU REPRODUÇÃO DE QUALQUER PROGRAMA OU DADOS ARMAZENADOS OU UTILIZADOS COM OS PRODUTOS DA LACIE, MESMO QUE TENHA SIDO INFORMADO DA POSSIBILIDADE TAIS DANOS.

Alguns estados não permitem a exclusão ou limitação de garantias limitadas ou a responsabilidade por danos incidentais ou consequenciais, por isso a limitação ou exclusão supracitada poderá não aplicar-se no seu caso. A presente garantia concede-lhe direitos legais específicos e poderá ter outros direitos, que variam de estado para estado.

Ao abrir a embalagem, utilizar o produto ou ao devolver o Cartão de registo incluído, confirma que leu e aceitou os termos do presente Contrato. Aceita ainda que o supracitado constitui o estado completo e exclusivo do contrato celebrado entre nós e substitui qualquer proposta ou contrato anterior, oral ou por escrito e quaisquer outras comunicações efectuadas entre nós em relação à matéria contida no presente Contrato.

Leia atentamente todas as informações relacionadas com a garantia e precauções de utilização do seu novo produto LaCie no Manual do Utilizador. Para os produtos adquiridos nos Estados Unidos da América, poderá contactar a LaCie através da morada 7555 Tech Center Drive, Tigard, Oregon 97223 USA. E-mail: sales@lacie.com. Sítio na Web: www.lacie.com. Assistência ao cliente: 503-844-4503.

Assistência DOA

Em ocasiões raras, um produto LaCie recentemente adquirido poderá ser entregue sem funcionar correctamente. Estamos a trabalhar para evitar estes problemas, mas infelizmente, ocasionalmente estas situações poderão ocorrer. No espaço de 15 dias de calendário a contar da data da compra, caso tenha algum problema com o seu novo produto LaCie, solicitamos que o devolva ao local da sua compra original. Será solicitado o fornecimento do comprovativo de compra.

Advance Care Option

Todos os produtos com uma garantia de 3 anos podem beneficiar da LaCie Advance Care Option. Esta opção pode ser adquirida separadamente online num espaço de 30 dias a contar da data de compra do seu produto LaCie e será solicitado o fornecimento do seu comprovativo de compra. A Advance Care Option não prolonga o período de garantia original.

Ao abrigo desta garantia, a LaCie procederá à substituição de um produto sem que este tenha primeiro de ser devolvido, de modo a garantir uma interrupção mínima do fluxo de trabalho. A LaCie substituirá a totalidade ou parte do produto, dependendo do nosso processo de classificação do problema. Poderá receber um produto restaurado numa embalagem que não a de retalho. A LaCie assumirá todos os custos de transporte.

O Número de série do produto tem de ser apresentado primeiro no sítio da Web da LaCie. Para garantir a Advance Care Option, terá também de apresentar o número do seu cartão de crédito. Caso o produto não seja devolvido no espaço de 21 dias de calendário a contar da data de expedição do produto de substituição, ser-lhe-á cobrado o valor total de um novo produto equiparável.

A LaCie só poderá fornecer esta garantia opcional em países onde existir um escritório LaCie local.

Advertência ao Cliente

Certifique-se de que efectua uma cópia de segurança dos seus dados antes de devolver a sua unidade à LaCie para reparação. A LaCie não garante, em circunstância alguma, a integridade dos dados que permaneçam numa unidade devolvida. Não garantimos a recuperação de dados e não podemos ser responsabilizados por qualquer perda de dados nas unidades ou produtos multimédia devolvidos à LaCie.

Todos os produtos devolvidos à LaCie têm de se encontrar embalados em segurança na caixa original e ser enviados com portes pré-pagos, excepto os Produtos registados ao abrigo da Advance Care Option.

INFORMAÇÃO LEGAIS

DIREITOS DE AUTOR

Copyright © 2015 LaCie. Todos os direitos reservados. Nenhuma parte desta publicação poderá ser reproduzida, armazenada num sistema de recuperação ou transmitida sob qualquer forma ou qualquer meio, quer seja electrónico, mecânico, através de fotocópia, gravação ou outro, sem autorização prévia por escrito da LaCie.

ALTERAÇÕES

O conteúdo deste documento destina-se a fins informativos e está sujeito a alterações sem aviso prévio. Embora tenham sido realizados esforços razoáveis na preparação deste documento de modo a garantir a respectiva exactidão, a LaCie não assume qualquer responsabilidade resultante de erros ou omissões neste documento ou da utilização das informações nele incluídas. A LaCie reserva-se o direito de efectuar alterações ou revisões na concepção ou no manual do produto sem reservas e sem obrigação de notificar qualquer pessoa de tais revisões ou alterações.

DECLARAÇÃO DE INTERFERÊNCIAS DA COMISSÃO FEDERAL DE COMUNICAÇÕES

Este equipamento foi testado e está em conformidade com as limitações de um dispositivo digital de Classe B, de acordo com a Parte 15 das Normas FCC. Estas limitações destinam-se a fornecer uma protecção razoável contra interferências nocivas numa instalação residencial. Este equipamento gera, utiliza e pode irradiar energia de radiofrequência, pelo que se não for instalado e utilizado de acordo com as instruções, poderá causar interferências nocivas em radiocomunicações. No entanto, não existem garantias de que não ocorram interferências numa determinada instalação. Se este equipamento causar interferências nocivas à recepção de televisão ou rádio, algo que pode ser determinado ao ligar e desligar o equipamento, recomenda-se que o utilizador tente corrigir as interferências através dos seguintes procedimentos:

1. Reoriente ou desloque a antena de recepção.
2. Aumente o espaço de separação entre o equipamento e o receptor.
3. Ligue o equipamento a uma tomada num circuito diferente daquele ao qual o receptor está ligado.
4. Contacte o fornecedor ou um técnico de TV/rádio experiente para obter ajuda.

Aviso FCC: Qualquer modificação, sem aprovação expressa da parte responsável pela conformidade, poderá anular a permissão do utilizador para utilizar o respectivo equipamento.

Este dispositivo está em conformidade com a Parte 15 das Regulamentações da FCC. O funcionamento está sujeito às seguintes duas condições: (1) Este dispositivo não pode provocar interferências nocivas, e (2) este dispositivo deve permitir a recepção de qualquer interferência, incluindo interferências que possam causar um funcionamento indesejado.

Informação importante: Declaração de Exposição à Radiação FCC: Este equipamento está em conformidade com os limites de exposição à radiação especificados pela FCC para um ambiente não controlado. Este equipamento deverá ser instalado e utilizado a uma distância mínima de 20 cm entre o radiador e o seu corpo.

Este transmissor não deve estar localizado no mesmo local que qualquer outra antena ou transmissor, nem deve funcionar em conjunção com os mesmos.

A disponibilidade de alguns canais e/ou bandas de frequência de funcionamento específicos depende do país e o firmware é programado na fábrica para corresponder ao destino previsto. A configuração do firmware não é acessível ao utilizador final.

REEE



Este símbolo no produto ou na respectiva embalagem indica que o mesmo não deve ser deposto com o restante lixo doméstico. Em vez disso, é da responsabilidade do utilizador entregar o equipamento inutilizado num ponto de recolha concebido para reciclagem de lixo eléctrico ou electrónico. A recolha e reciclagem em separado do equipamento inutilizado na altura da eliminação ajudarão na conservação dos recursos naturais e garantirão a reciclagem de um modo que proteja o ambiente e a saúde humana. Para obter mais informações acerca dos locais onde poderá entregar o equipamento inutilizado para reciclagem, contacte o representante local, um serviço de eliminação de lixo doméstico ou a loja onde adquiriu este produto.

MARCAS COMERCIAIS

Apple, Mac e Macintosh são marcas comerciais registadas da Apple Inc. Microsoft, Windows XP, Windows Vista e Windows 7 são marcas comerciais registadas da Microsoft Corporation. Outras marcas comerciais mencionadas neste manual são propriedade dos respectivos proprietários.

DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE PARA O CANADÁ

Este aparelho digital de Classe B cumpre todos os requisitos das Normas canadianas referentes a equipamentos causadores de interferências.

CAN ICES-3 (B)/NMB-3(B)

DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE PARA O JAPÃO

De acordo com a norma do VCCI (Voluntary Control Council for Interference from Information Technology Equipment), este é um produto de Classe B. Se for utilizado na proximidade de um receptor de televisão/rádio, poderá causar interferência radioelétrica. Instale o equipamento de acordo com o manual. Esta declaração não se aplica à LaCie CloudBox.

DECLARAÇÃO DO FABRICANTE PARA CERTIFICAÇÃO CE



A LaCie declara solenemente que este produto está em conformidade com as seguintes normas europeias: Directiva de Compatibilidade Electromagnética (2004/108/CE); Directiva de Baixa Tensão: 2006/95/CE